

TABLE DES MATIÈRES

REMERCIEMENTS	7
INTRODUCTION	9
L'AUTEUR ET SON ŒUVRE.....	9
ANALYSE DU <i>COMMENTAIRE SUR LE PARADIS</i>	15
<i>LE PARADIS DES PÈRES</i>	15
STRUCTURE ET MÉTHODE DU COMMENTAIRE	19
Le dialogue comme genre littéraire	19
Structure	21
Sous-divisions et titres intermédiaires	21
Le titre de l'œuvre : « explications » ou « commentaire » ?	26
Dadisho' comme critique littéraire	27
L'HÉRITAGE PATRISTIQUE.....	31
LA DOCTRINE ASCÉTIQUE ET MYSTIQUE	32
La vision de la lumière.....	36
L'impassibilité et les moyens d'y parvenir.....	37
Quiétude et solitude	46
La prière	47
La liberté spirituelle.....	49

Amour de Dieu et amour des hommes.....	50
LE CONTEXTE THÉOLOGIQUE.....	50
L'utilisation de l'Écriture.....	50
Christologie dyophysite.....	53
Les adversaires théologiques.....	54
Les fins dernières.....	55
Les sacrements.....	58
MANUSCRITS ET PRINCIPES DE L'ÉDITION	61
DESCRIPTION DES MANUSCRITS	61
<i>DQC</i>	63
G : Bagdad, Archevêché de l'Église d'Orient, 210, IX ^e s.....	63
A : Londres, British Library, Add. 17264, XIII ^e s.....	66
B : Londres, British Library, Add. 17263, XIII ^e s.....	68
C : Londres, British Library, Or. 2311, XII ^e s.....	68
Les extraits	69
D : Londres, British Library, Add. 14589, XI ^e ou XII ^e s.....	69
E : Cambridge, University Library, Or. 1314, XIX ^e s.....	70
F : Paris, BNF, Syr. 201, XIII ^e s.....	70
<i>DQE</i>	71
g : Londres, British Library, Add. 17175, X ^e s.....	71
h : Vatican, BAV, Vat. sir. 126, XIII ^e s.....	73
CLASSEMENT DES MANUSCRITS.....	76
PRINCIPES DE L'ÉDITION DU TEXTE SYRIAQUE.....	81
NOTRE TRADUCTION.....	84
LES RÉFÉRENCES AUX APOPHTEGMES.....	86
BIBLIOGRAPHIE	89
ABRÉVIATIONS DES REVUES, COLLECTIONS ET USUELS.....	89
ÉDITIONS ET TRADUCTIONS.....	91
Œuvres de Dadisho' Qatraya.....	91
Autres textes et auteurs anciens	91
ÉTUDES.....	94

SIGLES ET CONVENTIONS DE L'APPARAT CRITIQUE	99
SIGLES DES MANUSCRITS	99
ABRÉVIATIONS DES ÉDITIONS	99
AUTRES SIGNES, CONVENTIONS ET ABRÉVIATIONS	100
TEXTE ET TRADUCTION	103
I. EXPLICATIONS DES <i>EXPLOITS DES PÈRES</i>	105
A. EXPLICATIONS DES <i>EXPLOITS DES PÈRES</i> DE LA PREMIÈRE PARTIE DU <i>PARADIS</i>	105
Témoignage du saint Évangile sur cette question.....	135
Témoignage du bienheureux Interprète.....	141
Témoignage des révélations divines faites aux saints sur cette question	149
Résumé des six sujets contenus dans la question des frères.....	181
Fin des explications des <i>Exploits des Pères</i> de la première partie du <i>Paradis</i>	237
B. DÉBUT DES EXPLICATIONS DES <i>EXPLOITS DES PÈRES</i> DE LA DEUXIÈME PARTIE. 73 QUESTIONS	237
Fin des explications de la deuxième partie de Pallade	353
C. EXPLICATION DE LA TROISIÈME PARTIE DES <i>EXPLOITS DES PÈRES</i>, ÉCRITS PAR JÉRÔME	355
Fin des explications des <i>Exploits des Pères</i> contenus dans le <i>Livre du Paradis</i> en trois parties : deux de Pallade et l'une de Jérôme, écrites sous forme de questions et de réponses par Mar Dadisho'	473
APPENDICE I	
TABLE DES <i>LOGIA</i> COMMENTÉS	475
APPENDICE II	
LES TEXTES DIVERGENTS EN <i>DQE</i>²	485
CARTE	499